

“
E época di
energia barata
ta kasi morto.
E spinazi di
popeye a kaba
BONERIANO

TEMPU LARGU DI ESPERA PA KUIDO MENTAL

Yuda ku amor 20 aña di eksistensia



Grupo di dama Yuda ku Amor, a selebrá 20 aña di eksistensia. Despues di asistí na Santu Sakrifisio di Misa pa tuma bendishon, miembronan di e grupo a selebrá den nan seno.

CHANGAN AUTO



f /dabboussimotors

xerox™



HUSTISIA



Polis no
tabata
fuma

PAG#4

OIL CHANGES ARE BACK WITH

Ladies Day Wednesday

AT NAPA BONAIRE

[SCHEDULE YOUR SERVICE APPOINTMENT TODAY]
+599 787-6272

NAPA AUTO & TRUCK PARTS

2X Double Points Tuesday!

ALL DAY EVERY TUESDAY!
Earn Double Points on your Club Card

Open Monday - Saturday 8pm to 4am | Sunday 7pm to 3am | (599) 717-3504
diviflamingocasino.com | ATM available

DIVI FLAMINGO CASINO



Kriabon mester di edifisio nobo urgente

K R A L E N D I J K - Koperativa di Kriadónan di Bestia Boneriano (Kriabon) mester di un edifisio nobo mas pronto posibel. Ya pa algun tempu esaki ta konosí. E kandela ku tuma lugá na komienso di e aña aki ta komprobá un bia mas e nesidat grandi aki. Apesar di esaki Kriabon no ta haña sosten di niun banko komersial, tampoko gobièrnu pa yega na e edifisio. “Nos a hasi petishon na diferente banko i institutonan pa finansiamentu di nos edifisio. Debí ku nos entradanan no ta sufisiente,

bankonan no ta mira espasio pa finansiá Kriabon.”

Kriabon ta un organisashon di mas di 500 kunukero. Mayoria di nan ta hendenan ménos prudente i hasta tin hopi di nan ku ta biba den pobresa. Esaki lógikamente ta hasi difisil pa Kriabon pidi sosten di su miembronan. Kriabon for di yanüari 2024 a aserká diputado Anjelica Cicilia pa sosten.

“Kriabon ta kumpra kuminda i bende esaki ku e kunukeronan na preis di koperativa. Pues Kriabon no ta generá muchu entrada ku e benta di kuminda.

Loke ta generá ta nèt pa paga gastunan operashon di e organisashon i bolbe kumpra kuminda p’e kunukeronan. Riba kada kòntainer, Kriabon ta generá un ganashi di entre 6 pa 9 mil dòler pa kubri gastunan di e organisashon i sigui kumpra kuminda pa bestia. Direktiva i Konseho di Komisario ta traha trabou di boluntario pa Kriabon sin ningun kompensashon finansiero”, segun e karta dirigí na diputado.

Kriabon a pidi gobièrnu su koperashon pa un inyekshon finansiero di 50 mil dòler pa Kriabon por

kumpli ku su obligashonnan urgente. “Pa por yega na un situashon humano p’e trahadónan traha den, i pa Kriabon por yega na un edifisio adekuá ku ta kumpli ku eksigensianan di seguridat di kandela i seguridat engeneral, nos

kier a pidi gobièrnu pa duna Kriabon un sosten un bia di \$350,000 pa Kriabon por kaba traha su edifisio nobo. Esaki ta pa Kriabon por konstruí e fundeshi i instalá e edifisio pero tambe traha e parkeo p’e edifisio i pa algun rèki nesenario.”



Pronóstiko di tempu pa Boneiru

Djaluna 08 te Djamars 09 April 2024
Parsialmente nublá i seku

Ta parsialmente nublá i lo keda seku. E temperatura máksimo lo ta aproksimadamente 32°C, e temperatura mínimo mas o ménos 26°C. Bientu for di direkshon ost ta moderá te basta fuerte, forsa 4-5, de bes en kuando 6 Bft..

Altura di ola: 1.5-2.0 m (5-7 pia)

*** Altura di ola válido pa laman grandi**

Consuelo Memorial

Kaya Maria C. Hellmund-Boom 11 • Bonaire • CN
T/F: (+599) 717 3243 (24h) • info@consuelomemorial.com

Ruman, demas famia i amigunan, ta partisipá fayerimentu di

German Antonio Boekhoudt

Dia, ora i lugá di entiero ta anunsiá despues.

Ku inmenso tristesa na nos kurason, nos ta partisipá fayerimentu di

Andrecita Maria Melaan

mihó konosi komo Andy
*29-08-1966 †07-04-2024



Na nòmber di su kasá:

Julio Dominico Silberie

Su yunan:

Jennifer Gwenda Melaan & Rayli Rooi
Lucrecia Maria Silberie & Rudolf Martis
Julis Junior Silberie & Ge-rhoda Coffy
Luzmarina Andrea Silberie

Su yunan sin doló:

Cedric Melaan, Pierina Domacassé, Leonard Melaan

Su yunan di kriansa:

Julius Silberie i Francisco Silberie

Su nieta: Deena Aliyah Martis

Su mayornan:

†Bernadeta Monica Semeleer-Melaan

†Martildo Bonifasio Melaan

Rumannan:

† Sabina Melaan-Nicolaas i famia

Lucio Melaan i famia

Boy Christiaan i famia

† Pedro Melaan

Malvada Melaan-Francees i famia

Asinta Melaan i famia

Siro Marcial Melaan i famia

Felipi Melaan i famia

Karel Melaan i famia

Francisco Melaan i famia

Dorothea 'Dilia' Melaan i famia

Subrina- i subrinonan/prima- i primunan/tanta- i tionan.

Mihó amiga: Linda Janga

Demas famia i konosi: Melaan, Silberie, Semeleer, Martis, Christiaan, Alberto, Cicilia, Cecilia, Anthony, Boezem, Domacassé, Nicolaas, Thomas, Alberto, Martijn, Salsbach, Francees, Molina, Martis, Bernabela, Wanga, Thielman, Mercera, Leonisia, Coffy, Felipa, Rooi, Wanga i van Langveld.

Si den nos tristesa nos por a lubidá algun famia i konosi nos ta pidi nos diskulpa.

Akto di entiero ta tuma lugá djaweb 11 april na Consuelo Memorial di 1'or pa 3'or. Sigi pa un respons despues pa santana 'Nos Consuelo'.

Porfabor asisti na trahe alegre.

Nos no ta risibi bishita di kondolensia na kas despues di entiero.

TEMPU LARGU DI ESPERA PA KUIDO MENTAL

K R A L E N D I J K - “Korte a sentensiá mi pa haña guia pa mi problema di agreshon pero tin un lista di espera asina largu ku ainda no a yuda mi”, Geurlian ta splika. Pa motibu di problema pa regulashon di agreshon el a haña su mes na vários okashon den problema ku hustisia. Hues a dikta ku e mester sigui tratamentu pa esaki na Mental Health Caribbean (MHC)

sinembargo esaki no a sosede. MHC ta ofresé kuido na personanan ku problema sikiatriko. Tambe ta duna kuido forense entre otro tratamentu kon pa atendé adekuadamente ku agreshon. Guerlian ta splika BONERIANO pa falta di e tratamentu adekuá, e ta haña problema ku hustisia den su periodo di prueba stipulá pa Korte. Su

eksperensia no ta e úniko. Tin mas persona sperando pa risibí tratamentu na MHC. “Enberdat mi a tende ku MHC tin un lista di espera basta largu”, hues a bisa durante un huisio.

E problema di lista di espera serka e organisashon no ta algu nobo. Ya pa algun aña MHC ta apliká un lista di espera. Poblashon di Boneiru ta krese i lógikamente esaki tin konsekuensia riba e área

di salubridat inkluso kuido mental. Ta por nota un oumento di problemanan sosial riba e isla. “Tin un tempu kaba ku ta bisa ku tin lista di espera na MHC pero esaki no ta konta pa tur departamento”, diputado Nina den Heyer ta bisa. E ta enkargá ku kuido di salú públiko.

Sinembargo Sulaika ta wardando simannan largu riba un sita ku sikólogo. “Mi ta sufri di depreshon i aworakí mi

no por drumi mes”, e mama di 3 yu aki ta bisa.

BONERIANO a aserka MHC tokante e situashon preokupante aki, sinembargo ainda nos no a risibí nan reakshon. Na momentu nos risibí esaki nos ta publik’é.

“Si mi a wòrdu informá korekto ta e parti di adulto di poli di hospital tin un lista di espera ainda. Pero konhunto ku partnernan den e salubridat ta trahando riba alivio”, den Heyer ta akclará.

Adaptashon preis di kombustibel

K R A L E N D I J K - Entrante 12 di aprel 2024 ta adaptá e preisnan di benta pa kombustibel.

Preis di gasolin ta subi ku 7 sèn, preis di disel ta keda meskos, preis di kerosin ta baha ku 1 sèn. Preis di bòter di gas grandi (100 lbs) ta baha ku 3 sèn i preis di bòter di gas chikí (20 lbs) ta keda meskos.

Entrante 1 di yanüari 2024 e tarifa di akseins pa gasolin (MOGASS)

ta USD 31,86 sèn pa hèktoliter debí na e echo ku e rebaho di akseins a kaduká di parti di Reino. Banda di esaki entrante 12 di yanüari 2024 ta adaptá e márgennan di komèrsio por menor. E márgen di komèrsio por menor pa gasolin (MOGASS) ta USD 8 sèn i pa Gasòil (LSD) tambe e ta USD 8 sèn. Adaptashon preis di kombustibel.

Koredó Britániko a kore rònt Afrika

K R A L E N D I J K / TUNESIA - E ultra koredó Britániko, Russ Cook di 27 aña, a yega djaluna na e lokalidat Tunesino di Bizerta, despues di mas o ménos 15.000 kilometer. E tabata e fin di un biahe monstruoso dor di desierto, selva tropikal i áreanan di seru. E ta e promé persona ku a kore na pia rònt Afrika.

“Esaki ta e aña mas difisil di mi bida,” Cook a bisa riba medionan sosial, kaminda mas ku 900.000 hende ta siguié. Su biahe na pia a keda grabá for di kuminsamentu pa un tim

di guia. Parsialmente komo resultado, e ultra koredó a rekohé mas o ménos 700 mil euro pa dos organisashon di benefisensia Britániko.

Malu, robá i sekuestrá

Cook no ta un nobato ora ta trata di retonan ekstremo. Sinku aña pasá, e tabata hui for di Asia pa Inglatera. El a kore e ekivalente di 71 máratòn den 66 dia. E biá akí el a tuma un paso mas den e kontinente Afrikano, e distansia di 360 máratòn den ménos di un aña.

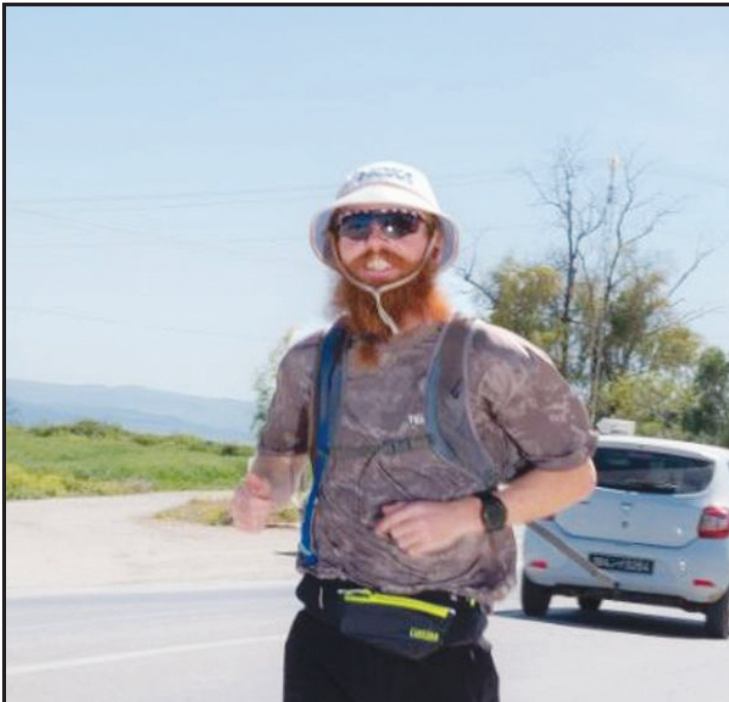
Durante su biahe, el a bira malu diferente biá, a

desnutrí i a keda hòrtá for di dje huntu ku su ekipo. Na Kongo, e britániko a keda asta sekuestrá pa hòmbèrnan armá pa un tempu kòrtiku. “Nan a bisa ku nan lo a hiba mi bèk ku mi tripulashon. E siguiente tabata un biahe di 7 ora riba e motosaikel ainda mas profundo den e mondi.”

Despues di negoshashon ku su ekipo, el a keda liber. E siguiente dia el a kore 60 kilometer atrobe. “Nada no por pará mi,” el a bisa den un di su aktualisashonnan diario riba Instagram.

Na fin di yanüari, su biahe a parse di yega na un fin adelantá pa motibu di kontra temponan atministrativo. Cook no a haña un visa válido pa Algeria. Sinembargo danki na un gran kampaña riba retnan sosial i e apoyo di vários polítiko Britániko, Cook i su tim a risibí visa via e embahada di Algeria na Reino Uní.

Pa selebrá su logro, Cook a organisá un fiesta djaluna anochi na un hotèl na Bizerte, kaminda un banda di Britániko a presentá, segun BBC.



Partisipashon

Preis pa produktonan di kombustibel entrante 12/04/24

PREIS POR MAYOR

Gasolin	\$ 142.54	USD ct pa liter
Kerosin	\$ 99.00	USD ct pa liter
Gasòil	\$ 102.47	USD ct pa liter
LPG 100 lbs	\$ 48.19	USD pa silinder
LPG 20 lbs	\$ 9.99	USD pa silinder

PREIS POR DETAYISTA

Gasolin	\$ 151.00	USD ct pa liter
Kerosin	\$ 102.00	USD ct pa liter
Gasòil	\$ 110.00	USD ct pa liter
LPG 100 lbs	\$ 54.50	USD pa silinder
LPG 20 lbs	\$ 12.00	USD pa silinder

Gezaghebber
R.A. Oleana

Sekretario Insular
mr. C.J.L. Frans



HUSTISIA



Segun sospechoso stashano:

“Boneiru ta kontra e hulandes i Statia”

K R A L E N D I J K / ORANJESTAD- “Boneiru ta kontra hulandes i kontra Statia. E diskriminashon aki mester stòp. E wardadó di prezu a bisa mi pa siña papia papiamentu òf wak un wardadó di prezu ku sí ta komprondé ingles. Mi a keha serka e Komishon di Supervishon pero nan a bisa mi pa no saka e kos aki afó”, e stashano Tyrone L. (38) a bisa durante su huisio. Korte den Promé Instansia a konden’é na un kastigu di prizòn di 12 luna di kua 2 luna kondishonal ku un periodo di prueba di 2 aña. Tambe e mester bai bou di supervishon di Reclassering. Esaki pa delitonan di kiebro den negoshi. Fiskal Daan Smits a representá Ministerio Públiko (OM). E sospechoso no tabatin un abogado, pues e mes a hiba su propio defensa. El a splika ku e no ta konfia niun abogado i asta e ta duda di haña un huisio hustu. E ta enkarselá den kuadro di

aresto preventivo.

E dosié penal

Segun e akusashon riba 4 di dezèmber 2023 Tyrone a drenta na e pisina di St. Eustatius Sportfacilities Foundation i a bai ku 250 dòler. Riba 6 di dezèmber 2023 Tyrone a kibra i drenta 2 bia den e ouditorio di mesun organisashon aki. Un bia el a bai ku un Stanley mes. E otro bia el a bai ku algun sèn los. Tyrone a atmití solamente e promé echo, sí el a remarká di a kue 70 dòler. Hues a konfront’é ku su deklarashon na polis atmitiendo di a kometé e otro echonan. “E polis a pone kos aserka. Si mi no por bisa òf hasi nada pa konvensé bo, mi tin un problema. Pero dikon mi ta atmití un i ninga e otronan?”, Tyrone a bisa.

E sospechoso ta un residivista i a kaba di sinta un kondena previo di 11 luna. Apénas algun siman despues di rekobrá libertat el a kibra drenta

na e pisina. Hues a trese dilanti ku Tyrone tin un problema di adikshon na droga. Tyrone a splika ku tin un sentensia di Korte pa mand’e Hulanda pa tratamentu kontra adikshon pero Reclassering i Mental Health Caribbean (MHC) a bisa ku esaki ta karu pues a mand’e Krusada.

Fiskal den su rekisitorio a pidi pa apsolvé Tyrone di e terser echo pa motibu ku no tin suficiente prueba. Sí e ta haña Tyrone kulpabel di 2 echo di kiebro. “Mi no ta kere ku e ta kambia su kondukta. Den prizòn e ta bai bon pero pafó e ta kuminsá usa droga i hòrta pa por kumpra e droga. Aworakí mester protehá e komunitat di Statia”, segun fiskal. Mester menshoná ku a entregá un petishon pa daño i perhuisio di parti e partido perhudiká. Sinembargo hues a rechasá esaki pa motibu ku e formulario no tabata yená kompletamente i ademas e petishon no tabata klaro.

Segun bosero KPCN:

Polis no tabata fuma

K R A L E N D I J K - BONERIANO su página di facebook ta hopi aktivo i por nota ku siudadanonan ta trese informashonnan importante dilanti. Meskos ta e kaso na momentu ku un siudadano riba nos página di facebook a komentá tokante un situashon kuestionabel envolví polis. “Djasabra mardugá sí, ku un agente polisial bou di influensia di alkohòl a pasa dal den mi outo stashoná dilanti mi kas si no a detené, a lag’e bai mané nada no a pasa. E ora ei si no a bisa ku e no por manehá asin’ei paso ta polis. Wèl wèl nèt polis ku tin kódigo di kondukta ku mester ta íntegro. Sigui

tapa pa otro wak kon leu boso ta yega”, segun e partido perhudiká.

BONERIANO a aserká Kuerpo Polisial Hulanda Karibense (KPCN) pidiendo reakshon riba esaki. Segun bosero di KPCN ta kuadra ku e aksidente a tuma lugá. “Polis a yega na e sitio i a chèk tur dokumentashon. A pone e kolega supla pasombra den e kaso aki e a bin dal den un outo, pues pa e motibu aki a pon’e so supla. A resultá ku e no a konsumí mas alkohòl ku e kantidat permití”, segun e bosero.

Pues e tèst di supla a mostra ku e polis ku a okashoná e aksidente no a bebe mas alkohòl ku lei ta permití.

Aksidente di tráfiko, mesora ta supla

K R A L E N D I J K - Na momentu un aksidente di outo tuma lugá mesora e shofürnan mester hasi tèst di supla. Esaki segun protokòl di Kuerpo Polisial Hulanda Karibense (KPCN) pa atendé ku aksidente di tráfiko.

Sinembargo polis no ta akudí na tur aksidente. Den práktika polis ta akudí solamente den kaso ku tin herido òf si e aksidente ta forma estorbo pa tráfiko. No opstante esaki un

persona por hasi petishon pa polis presentá na e sitio, den kaso e ta sospechá ku e kontrapartido ta bou di influensia.

Tambe e kolaboradó di CRS ta pidi asistensia di polis na momentu ku e konstatá iregularidat den e dokumentashon di un òf ámbos shofür. Pues den kaso no tin reibeweis òf seguro. Polis mester yega na e sitio pa atendé ku esaki.



CBS ta mira oportunidat pa desaroyá indikadónan di edukashon

KRALENDIJK -- Ministerio di Edukashon, Kultura i Siensia di Hulanda i Inspekshon di Edukashon, ta tuma un paso importante pa desaroyo indikadónan edukativo pa Karibe Hulandes. Un estudio di viabilidadat resien di Ofisina Sentral di Statistik, CBS, ta mostra ku ta a base pa rekohé e datonan nesesario pa determiná retraso edukashonal i identifiká abandono eskolar prematuro. E estudio a enfoká riba

e disponibilidad i utilidat di e datonan nesesario, inkluyendo poblashonnan di studiante, skor di tèst i informashon pa identifiká desershon eskolar tempran. Aunke no a optené algun dato ainda, e investigashon ta muestra ku e datonan rekerí ta amplio disponibel, òf por ta disponibel. E reto mas grandi ta pa kolektá e informashon akí for di skolnan na Boneiru i evaluá nan kalidat. E siguiente pasonan den e investigashon ta

konsentrá riba realmente optené e datonan akí for di skolnan, konektá nan ku otro datonan di CBS i desaroyá un konekshon entre mayoriya, pa integrá e karakteristikanan di e mayornan. E proseso akí ta tuma hopi tempu i ta rekerí un esfuerso signifkante, pero ta krusial pa e desaroyo eksitoso di e indikadónan. E estudio di viabilidadat ta enfatisá e potensial pa implementá, manera na Hulanda, indikadónan di riesgo di retraso

edukativo i indikadónan di abandono eskolar prematuro na Karibe Hulandes. Esaki ta un paso importante pa duna igualdat di oportunidatnan edukashonal i trata problemanan relashoná ku edukashon den e region. Ministerio di Edukashon, Kultura i Siensia, a ekspresá su ambishon pa investigá mas profundamente e

desaroyo di e indikadónan edukashonal akí. Ku e resultadonan positivo di e promé fase di e estudio, ta parse ku e kaminda pa akshonnan futuro ta kla. Sí skolnan por duna e informashon ku nan a pidi i ta muestra di ta di kalidat sufisiente, por desaroyá modelo pa prediká i atendé ku retraso den edukashon i abandono di skol prematuro.

Despues kandela avion di Albatros

Duda entre ekspertonan den aviashon

KRALENDIJK -- Ekspertonan den aviashon afiliá na Outoridat di Aviashon Sivil di Kòrsou, CCAA, a ekspresá nan preokupashon pa e uzo di avion Venezolano pa JetAir. Resientemente un kandela a tuma lugá na un motor di un avion ku tabata na punto di lanta di Kòrsou p Aruba. Segun e diario di atardi, e aerolínea ta trahando pa establese buelo

stabil entre Aruba, Boneiru i Kòrsou. JetAir a asosiá ku Albatros Airlines, un aerolínea Venezolano ku lo a proveé e avionnan na JetAir. Ekspertonan ta bisa ku pa motibu di e situashon finansiero prekario di Venezuela, no por garantia ku tur avion ta kumpli ku e standardnan di siguridat. Ademas, debí na e sanshonnan internashonal

kontra e pais, tin duda sí e avionnan ta kumpli ku e reglanan di aviashon. E kandela ku a kuminsá den un di e motornan di e avion di Albatros Airlines, ta parse di konfirmá e preokupashon akí. Riba e website di JetAir ainda por reservá pasashi individual i bèk for di Kòrsou pa Aruba i Boneiru, loke ta indiká ku ainda no a kanselá e buelonan.



'Frame' di pisina a keda atras

KRALENDIJK - Siman pasá por a nota kon tabata transportá algun pisina. Remarkabel ta, ku a laga e 'frame' den kua ta transportá e pisina

bashí riba lugá públiko, e tereno bashí kaminda tabata ántes Skol Papa Cornes. Importante pa esnan konserní atendé ku e sitashon aki.



Mensaje de la Virgen Maria Reina de La Paz desde Medjugorje 25 de MARZO de 2024

"Queridos hijos, en este tiempo de gracia, oren conmigo para que el bien venza en ustedes y a su alrededor. De manera especial, hijitos, oren unidos a Jesús en su viacruz. Pongan en sus oraciones a esta humanidad que vaga sin Dios y sin Su amor. Sean oración, sean luz y testigos para todos los que encuentran, hijitos, a fin de que Dios misericordioso tenga misericordia de ustedes. ¡Gracias por haber respondido a mi llamado!". 03/25

Reforestashon riba Klein Bonaire dunando resultado

KRALENDIJK -- E promé proyekto di reforestashon riba Klein Bonaire a kuminsá na 2008. Esaki tabata riba iniciativa di Dolfi Debrot kende e tempu ei tabata traha na CARMABI.

Debrot a yega Boneiru for di Kòrsou ku tres studiante. Ku barku el a

manda un palèt di mata nativo. Matanan original di Kòrsou i Boneiru. E tempu ei ningun instansia na Boneiru tabata kria mata lokal pa bende. Tabata konsiderá e sortonan ei mata di mondi.

E promé plantashon a tuma lugá patras di Kas di Vito. A kue awa na Pos di

Kas pa muha e matanan. E aña ei hopi awa a kai, Elsmarie Beukenboom, ta kòrda.

E meta di Debort tabata pa planta mata ku ta duna fruta ku para ta kome. Nan lo pupu e simianan i asina mas mata lo nase. Na Kas di Vito a planta palu di sia, manzanilla bobo, watakeli i palu di huku.

Debort a bin Boneiru algun biá mas e añanan ku a sigui. El a planta den Parke Nashonal Washington-Slagbaai tambe.

Eric van der Sar a nase na Kòrsou i a biba te na edat di bai studia na Hulanda. Su tata tabata internista i a traha na hòspital di Kòrsou. Tempu ku el a penshoná, el a traha un kas na Boneiru i a bin biba aki. El a aserká STINAPA, Beukenboom e tempu ei komo direktor, pa ofresé mata ku e mes a kultivá.

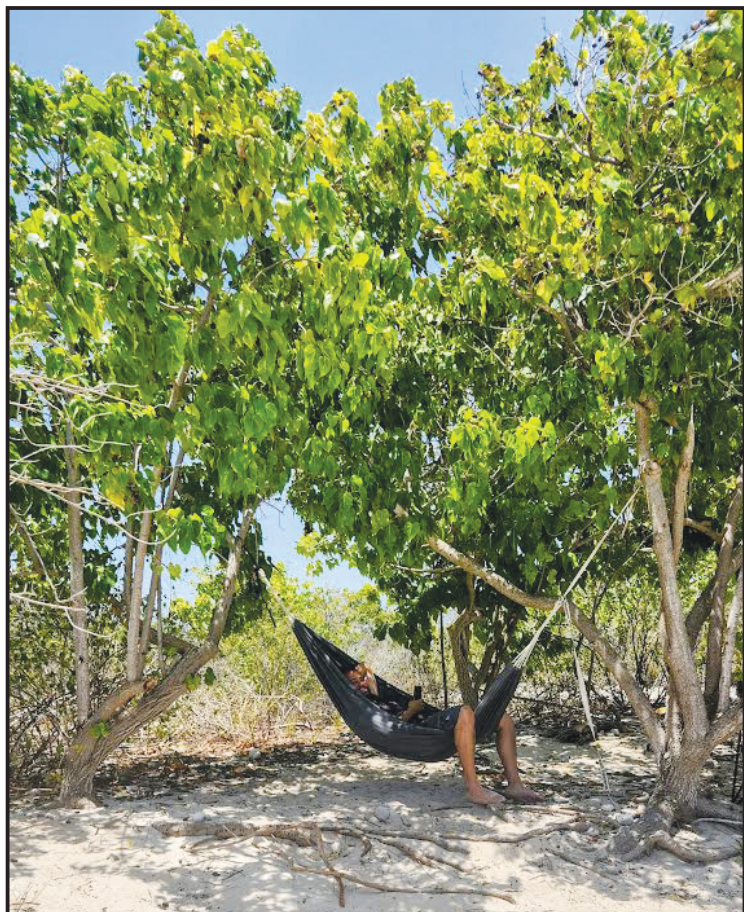
Van der Sar a planta palu santu i a planta un poko di mas awor e tin mashá hopi mata i no sa kiko pa hasi ku nan. Palu santu ta un mata ku ta krese bon den santu, e

ta bira palu grandi, e ta duna bon sombra i ta duna fruta. E mata ta kuadra ku e tipo di mata ku STINAPA ke pa usa den reforestashon i a aseptá su oferta. Esei tabata na fin di 2010 pa prinsipio di 2011. A planta e palunan akí nèt patras di e kasitanan ku tin na Klein Bonaire.

Van der Sar a lanta komo mucha riba nos islanan i sa di planta palu kuater meter

for di otro pa ora nan bira grandi, por kologá hamaka i drumi den sombra. Asina el a keda bisa kada bes ku tabata pone un palu santu abou: “Kwater meter di distansia, kwater meter.”

Awe van der Sar su kwater meter a duna resultado. Hendenan ta bin disfrutá di Klein Bonaire i ta drumi den hamaka bou di palu.



NUNKA BANDONÁ

I lo Mi pidi e Tata, i E lo duna boso un otro Konsolador, pa E keda serka boso pa semper, esta, e Spiritu di bèrdad, Kende e mundu no por risibí, pasobra e no ta mir'E ni konos'E, ma boso konos'E pasobra E ta biba serka boso i lo ta den boso. Juan 14:16-17(BS)

Tin biaha mi ta sinti so i bandoná. Unda mi ta saka forza pa sigui? I asta mi sa puntra; Señor, unda Bo ta? Mi ta sigur ku abo tambe un tempu òf otro a sinti asina.

Ma danki pa Su promesa: I lo Mi [Hesus] pidi e Tata, i E lo duna boso un otro Konsolador! I Beibel ta konfirmá ku E Konsolador ta keda serka nos pa semper pasobra E ta biba den nos. Nunka mi ta bandoná!

Kiko bo mester hasi pa e Konsolador keda biba serka bo pa semper? Rekonosé ku bo ta un pekador i no por salba bo mes, kere ku Hesus a muri i resusitá pa bo pikánan; pidi Dios pa pordoná bo, bo pikánan i aseptá Su pordon i biba pÉ.

Resultado di aseptá Hesus komo bo Salvador: e Konsolador, esta e Spiritu Santu ta bin biba den bo kurason pa semper.

Sintimentu di soledat i abandono lo bini, pasobra nos ta hende debil. Ma e Spiritu Santu kende ta biba den nos ta duna nos pas i trankilidat ora nos pidi e Tata. I di e mesun manera e Spiritu tambe ta bin na yudansa di nos debilidat; pasobra nos no sa kon pa hasi orashon manera mester, ma e Spiritu mes ta interstedé pa nos ku kehamentu ku no por wòrdu ekspresá, Romanonan 8:26.

Tata, danki pa e regalo di Spiritu Santu! Abo no ke e Regalo akí awe?

Gilda Beukenboom-Sintjago
Produkshon PGM

Programanan di Bonaire.tv

TELBO kanal 70
Flamingo TV kanal 23

Djárason 10 April 2024

12.00 Herensia:	Charles Lodewijk 4
13.00 Dokumental:	Barí
14.00 Herensia:	Petra Adelina Balentien St. Jago
15.00 BAPA:	Sur Virginia (Trahamentu Dushi Tamarijn - Trahamentu di Kura di Yatu (Magasina Rei)
16.00 Herensia:	Willem Leopold Frederik Hendrik Alexander Moize de Chateleux
17.00 Aki Boneiru:	Li Anthony
18.00 Herensia:	Pedro Herman 'Hermanito' Narvaez
19.00 BAPA:	Alfred Ramon George (Yellowman) Martis
20.00 Herensia:	Nora Sneek Gibbs
21.00 Aki Boneiru:	Enkuentro di trahadonan di Impo
22.00 Herensia Korsou:	Yocklang (Yocki) Ng
23.00 BAPA:	Isaac Romualdo Coffi - Eusebio (Cheba) Soliano

Tur mèrdia 12'or ta kuminsá un programashon nobo di 4 ora.
E programashon aki ta ripití pa 24:00.

Despues di kasi tres aña

Kiko ta stroba kambio di nòmber Kaya Hermandad?

KRALENDIJK – Dia 6 di òktober awor ta hasi nèt tres aña ku kolegio ehekutivo di Boneiru a tuma desishon pa kambia nòmber di Kaya Hermandad den nòmber di e konosido polis Goi Coffie. Famianan a hasi un petishon na gobièrnu pa honra Goi Coffie. Kolegio ehekutivo, konsistiendo e tempu ei di gezaghebber Edison Rijna i diputadonan Hennyson Thielman, James Kroon i Nina den Heyer a honra e petishon aki. Pero añanan ta bai sin ku a ehikutá e desishon aki.



Goi Coffie tabata un polis realmente amigu di pueblo. E tabata konosé tur hende i tur hende tabata konosé Goi Polis den añanan kuarenta, sinkuenta i sesenta. Goi tabata é kara di polis durante kasi tres dékada i meresé un kaya ku su nòmber, meskos ku den pasado a honra Vicente Gomes, tambe eks-polis, ku

un kaya den Antriol Pariba ku su nòmber.

Goi tabata un polis ku por a solushoná problemanan ku surgi den komunidad boneriano na un manera práktiko i táktiko. Nada di violencia, pero stret den su aserkamentu di hende.

Famianan di Goi Coffie ya kaba a pèrdè speransa ku un dia nan deseo lo bira realidat, esta kambio di Kaya Hermandad pa kaya ku nòmber di Goi. Un aspekto importante ku mester bin dilanti ta ku e viuda di Goi, Luisa, ta na bida bayendo direkshon di 100 aña. Ki bunita ta pa e mira e honor póstumo aki

na su esposo defuntu bira realidat.

BONERIANO ta na altura ku e desishon aki a bai pa R&O pa ehekushon, pasobra a pidi FuHiKuBo, ku a asistí e famianan ku e petishon, informashon adishonal. Pero te awe nada.

Glenn Albertina, kende a a traha algun aña komo polis huntu ku Goi Coffie, no tin palabra pa elogiá un desishon pa duna Kaya Hermandad nòmber di Goi Coffie. “Ami ta dispuesto pa tene diskurso e dia ei pa splikaken tabata Goi Polis. Un hòmer ku mester haña e rekonosimentu aki.”

03	Het Bestuurscollege heeft kennis genomen van het voorstel naamwijziging van kaya Hermandad. Het Bestuurscollege is voornemens positief, stuurt het voorstel door naar de commissie belast met straatnamen cq. wijziging van straatnamen voor advisering.

Het Bestuurscollege verzoekt om alle straatnaamborden te wijziging in de juiste "ortografia di Papiamentu".

A interseptá boto ku droga pariba di Boneiru

KRALENDIJK -- Den oranan trempan di mainta riba djaluna 8 di april, Wardakosta Karibe Hulandes a interseptá un boto na parti nòrt-òst di Boneiru.

Djadumingu anochi e Sentro Operashonal Marítimo (MOC) di Wardakosta a risibí notifikashon tokante un boto ku tabata drif riba laman dor ku su motor a dañá. A konsekuensia di esaki a desplega e avion

‘Dash’ di Wardakosta pa lokalisa e boto, despues di kua a manda e ‘cutter’ Jaguar di Wardakosta pa ehikutá e akshon di reskate.

Durante e akshon di reskate di e tres personanan abordo, a topa tambe ku supstansianan probablemente narkótiko. Despues di investigashon mas aleu a konstatá ku enberdat ta trata di supstansianan narkótiko.

A detené tur tripulante, tres hòmer prosedente

di Venezuela, diisial S.D.V.R.A. di 34 aña di edat, Y.R.C. di 38 aña di edat i G.J.I.M. di 36 aña di edat pa transporte di droga. A entregá e sospechosonan i e supstansianan konfiská na Kuerpo Polisial Hulanda Karibense pa mas investigashon, ku eksepsion di e boto ku durante transporte a senk pa motibu di laman brutu. Entretantu a destruí e supstansianan narkótiko.



Vangrail na Seru Largu?

KRALENDIJK - Reportero di BONERIANO a saka imágennan di algun pènchi di heru ku sinta oraño na subida di Seru Largu. Na e sitio tabatin trahadónan di un kompania sakando midí. Tur kos ta indiká ku aki probablemente ta bin vangrail. Sigur un desaroyo

positivo. BONERIANO na vários okashon a publiká artíkulonnan tokante e tópiko aki. Den nos rubriká Wowo di Pueblo siudadanonan a pidi gobièrnu pa pone vangrail aki mirando kon peligroso e situashon aki ta. Awor por mira ku a skucha e yamada aki.



Josan Bonaire N.V.

ta buska

1 metselaar

- mester tin 2 aña di eksperensia

Pa mas inf yama **717-7672**



DEN PASO DI BÒI

Mi ta trata tur atardi di kana un ratu. Mi tin dos ruta masoménos fast, pero mi ta varia nan tambe de bes en kuando. Un dje rutanen aki ta di 5.6 kilometer i e otro di masoménos 3 kilometer. Nan ta keda patras di mi kas, pasa den áreanan di Seru Grandi i Seru Angola. De bes en kuando mi ta bai tambe ku hende interesá. Anke mi gusta kana mi so, na mi mes belosidat, tin biá mi ta bai ku hende. Djaluna

mi a bai ku Elvis Tjin Asjoe, mi áktuprimu.

Na kaminda mi ta kombersá ku e persona ku bai kana ku mi. Bon pa sa, kisas kontrario di loke boso ta pensa, e tópiko di kombersashon ku Elvis no tabata asina tantu polítika. Nos a papia sí di polítika, pero mas atenshon nos tabatin pa nos infansia den e region di Seru Grandi i Seru Angola. Elvis ta mas yòn

ku mi, pero a move den e mésun área aki, rondiendo yuana. Tabata tempu ku e, i mi tambe algun aña promé kuné, tabata bai yag yuana pa bende pa haña 'zakgeld'. Nos tabatin un otro infansia ku "muchanan di Playa", ku no a konosé esaki. Nos mester a lucha den mondinan di Antriol pa haña un 'zakgeld' pa por a kumpra algu òf bai un sine.

Wela di Elvis, mi tanta Enriqueta, Tan Keta, tabatin un kunuku sùitwèst di Seru Grandi. Elvis i rumannan tabata yama mi tanta Dada. E promé parti di nos ruta

di masoménos 1 kilometer tabata un kaminda ku su wela, mi tanta, a kana masha hopi den su bida pa bai kunuku. Mi ta kòrda kla kon Tan Keta tabata kana kargá di bòndu di paña ku maishi i otro kuminda pa hiba pa su kabritunan na kunuku, kaminda e tabatin un rancho tur ñèkèñèke. Mi a yega di mir'é ta atendé ku su besti-anan, ku tempu tempu e tabata laga su sua Romualdo (Mashi) pa e bende karni pa haña un entrada.

Mi mama tabatin hopi du-ele di su ruman muhé. Tan Keta a pèrdè su esposo Bernardo na edat yòn. Tan Keta mester a lanta su yunan chikitu su so. Un dje yu hòmbènan a muri chikitu. Di esnan ku a bira grandi dos tabatin problema sikiátriko, esta Mando i Didi. Chichi (Elvia) for di yòn tabatin aritis. Un yu hòmbèr di dje, Yuchi, a kai

na laman i hoga na Kòrsou. Tur esaki el a eksperensiá den su bida duru. Maria ta e úniko tanta di Elvis na bida.

Pasando pabou di Seru Grandi Elvis a mustrami un palu di sia blanu den kua tur aña lora tabata pone webu. Tabata kestion pa bo tabata promé pa saka e yunan, sigui kria nan na kas, pa sea bende òf tene na kas. Pasando banda di Seru Angola el a konta kon el a yega di kai for di un baranka na momentu ku e tabata purba saka un yuana den un skref den e baranka. El a kai den un kama di tuna.

Esun ku ke kana e rutanen aki ku mi kualké dia laga mi sa. Ora bo kana i kombersá tempu ta pasa lihé i bo no ta fada..



Tan Keta no tabatin un bida fúsil.

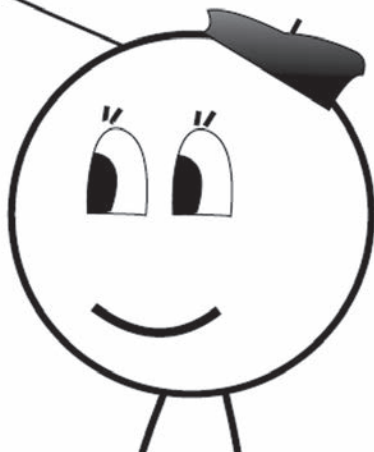
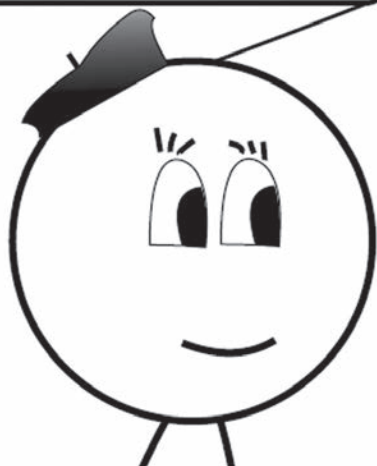


Elvis ku mu djaluna den kamindanan di kunuku.

MONCHI & TONCHI

Tonchi awor sí mi ta kuminsá subi Seru Langu pa baha di peso

Awèl sí, bo ta tene na e vangrail pa subi bai ariba



KOLOFÓN

Editor: Bonaire Communication Services N.V.
Kaya Irlanda 12,
Tel. 717-8482

Redakshon: extrabon@gmail.com
avisobon@gmail.com
Wèpsait: www.extraboneiru.com
Facebook: Extra Boneiru

Direktor
Shirley Martis
785-3824
796-3824

Hefe di redakshon
Nathaly
Evertsz-Ipcendencia

Redakshon
Papi Antoin
Edson Pietersz
Ibi Piar (deporte)

Partner na Aruba
Awe Mainta
Partner na Kòrsou
Extra
Partner na Boneiru
Live99

Layout
Maya Beaumont

Konsehero:
Bòl Antoin
786-6818

Aviso
avisobon@gmail.com

PÁGINA SOCIAL

Misa na pista di dragrace animá pa Fittipaldi

KRALENDIJK -- Djadumingu 7 di april, Fittipaldi Pietersz a kanta na pista di dragrace na Valdosta, Georgia.

E fin di siman tabatin dragrace na e pista di South Georgia Motorsport Park i manera ta kustumber di e organisashon di Manufacturers Cup (Mancup), e djadumingu dia di e karedanan, tin un misa pa koredónan mainta tempran.

Ku un temperatura friu di 6 grado, Fittipaldi a toka i kanta durante e momentu. E por a skohe pa sosegá i prepará pa kareda i hui pa e friu, pero manera tur biá el a kanta kantikanan ku palabra di Señor pa tur presente.

No tabatin hopi hende presente e mainta, esaki debí na e klima friu. Pastor Santi Rodriquez, pa promé biá a hasi e selebrashon di palabra na e sitio. Awor Don

Dowling pa motibu di edat no ta sigui e aktividatnan di dragrace i el a pasa e tareanan pa Santi.

Broderick Jackson Hollywood, e kabesante organisadó di karedanan di organisashon di Manufacturers Cup (Mancup), a pone Fittipaldi i Santi huntu pa e selebrashon. Sigur un bunita momentu, mas importante e palabranan di Señor for di beibel.



BACK IN STOCK

OPTENIBEL NA

- OFISINA DI EXTRA
- VAN DEN TWEEL SUPERMARKET
- DELMAR

FUHIKUBO
FUNDASHON HISTÓRIKO
KULTURAL BONERIANO
Yabi di pasado, porta pa futuro

City Shop a hasi donashon na Blue Defenders

KRALENDIJK -- identifiká e diferente Riba e portrèt Direktor Djamás City Shop a hasi bestianan durante nan General di City Shop, donashon di un iPad di ekspedishon marino. Ammoudi Dabboussi, último teknologia na Pa mas informashon hasiendo entrega di e Blue Defenders Bonaire. tokante Blue Defenders iPad na Casper Douma, Esaki pa yuda nan den Bonaire i kon por forma representante di Blue nan esfuerso balioso di parti di e iniciativa Defenders Bonaire. protehá founa marino. akí, bishita www.bluedefenders.org. Nan lo uza esaki pa





FTPKB
Poder di konsumidó,
nos priodidat!

**ATA BO CHENS PA GENERA
ENTRADA EKSTRA
SIRBIENDO PUEBLO !**

NOS TA BUSKANDO!
Trahado freelance pa komparashon di preis"

DESKRIPSHON DJE TRABOU:

- REGISTRÁ I KOMPARÁ PREISNAN DI PRODUKTONAN MENSUAL I DEN SIERTO OKASHONNAN SPESHAL.
- KOMPARASHON DI PREIS DI 175 PRODUKTO NA MAS ÒF MENOS 20 SUPERMERKADO.
- ANALISÁ E RESULTADO I KOMPILÁ UN RELATO PA PUBLIKÁ NA PUEBLO
- ORARIO NAN PA HASI E TRABOU TA FLEKSIBEL I TA EHERSE E TRABOU SIGUN PROPIO PLANIFIKASHON, BASTA KU E TA DEN TEMPORADA STIPULÁ (E.O E PROMÉ I DI DOS SIMAN DI LUNA)
- TA PAGA SEGUN RESULTADO KOMPLETU: E TOTAL DI E LISTA DI KOMPARASHON DI PRODUKTONAN NA E ESTABLESIMENTU KU MESTER BISHITA

EKSIGENSIANAN:

- BON DOMINIO DI PAPIAMENTU I HULANDES VOKAL I POR ESKRITO
- NIVEL AVANSÁ I EKSPERIENSA AMPLIO PA TRAHA KU EXCEL
- REPRESENTATIVO, BON ABILIDATNAN SOSIAL I KOMUNIKATIVO PA POR ATENDÉ RESISTENSIA DI KOMERSIANTENAN NA UN MANERA DIPLOMATIKO I ADEKUÁ
- TRANSPORTE PROPIO
- ABILIDAT PA TRAHA KU SIFRA I HASI ANOTASHONNAN EKSAKTO
- ABILIDAT PA KOMPILÁ RELATO ANALÍTIKO I SCHIBI PUBLIKASHON
- RESPONSABEL PA KUMPLI KU E TRABOU DEN E TEMPO STIPULÁ (2 SIMAN PA LUNA)
- FLEKSIBEL, PA REAKSHONÁ RIBA KAMBIONAN DI E MERKADO I EKSIGENSIANAN DJE TRABOU

BO TA INTERESÁ? MANDA BO KARTA DI MOTIVASHON I CV PROMÉ KU 24 DI ABRIL 2024, PA SRA GIOVANNA FRANS, DIREKTOR FUNDASHON TIENDA PA KONSUMIDO BONERIANO. EMAIL: TIENDAPAKONSUMIDO@GMAIL.COM.

E EKSIGENSIANAN Ariba menshoná ta suma importante pa hasi e trabou efektivo, si no por kumpli ku nan no tin sentido pa reakshoná.

Pa mas informashon tuma kontakto via 701-3569, por whatsapp tambe



Studentenan di MBO ta logra PADI Advanced Open Water

Buddy Dive Resort ta pone lus riba Daymerick, JJ i Joshua di MBO, studentenan di e skol sekundario lokal, pa hasi e kurso di Padi Advanced Open Water, ku instruktur Olivia. Buddy Dive Resort ta sumamente orguyoso di nan dedikashon i abilidatnan bou di awa. No por warda pa mira unda nan siguiente aventuranan di buseo lo hiba nan.



PÁGINA SOSIAL

Festival Kanto Krioyo:

Videoclip kansion gañadó

KRALENDIJK- E kansion ganadó di Festival Kanto Krioyo 2024, kompositá i kantá pa Luis Moka, pronto tin su propio videoclip. E komposishon aki sigur ta hopi gustá den komunidad p'esei mesora a disidí pa graba e videoclip.

Básikamente e videoclip ta bai tokante boutismo di un pòpchi. Ku esaki e tim ta rekonstruí e aktividat kultural aki. Piero Cecilia, Magali i Niro Marchena ta e protagonistanan den e videoclip.



Luis Moka
Anguá Veneta Hihu, Bòl

Koro: Dèlèm Tèlèm
Seremonia di pòpchi awe.
Pòrselana te batisá
Mirecha pòpchi bunita
Bo yaya te batisá bo

Koro: Kibré pa nos
Glas kibrá ai kibré pa nos 2x
Stul kibrá ai kibré pa nos
Tayó kibrá ai kibré pa nos

Koro: Dèlèm Tèlèm
Seremonia di pòpchi awe.
Pòrselana te batisá
Mirecha pòpchi bunita
Bo yaya te batisá bo

Koro
Rincon,
kue tesoro tene ku dos man!

Roma Skalonia a trese
sensia gróf pa protegá Rincon
bebe yerba mamparitu
saka bientu fe lombrishi
pa pastor bin batisá:
Angua veneta hihu "borstspeld"

Koro: Dèlèm Tèlèm
Ho pasto' duna nos bo bendishon
Kui kui pa tur hende
Awe nos ta selebrá
Padrino bin yuda mi batisá
Nos pòpchi bunita
pòpchi di pòrselana
He Rincon
Ai bo yunan ta kargá bo
Ai Mirecha mi yu
bota bendishoná

Koro: Kibré pa nos
Glas kibrá ai kibré pa nos 2x
Stul kibrá ai kibré pa nos
Tayó kibrá ai kibré pa nos

Koro: Dèlèm Tèlèm
Seremonia di pòpchi awe.
Pòrselana te batisá
Mirecha pòpchi bunita
Bo yaya te batisá bo

Màlèmdè.
Rinwèl Rinwèl 4x

Angua veneta hihu "borstspeld"
Angua veneta hihu "borstspeld"

Koro: Dèlèm Tèlèm
Seremonia di pòpchi awe.
Pòrselana te batisá
Mirecha pòpchi bunita
Bo yaya te batisá bo

Aggrupashon: Puku Grandi



Rijksdienst Caribisch Nederland

VAKATURA

Bo tambe ke traha pa RCN?
Bo por solisitá pa e siguiente funshonnan:

SSO - Sekretaria

ZJCN - Lider di Proyecto Kuido Ambulante Intensivo (IAH)

Mas informashon?

Bishitá www.rijksdienstcn.com/vakatura



The most complete payroll
and HR software in the
Caribbean!

Payroll Pro

HRM

www.payrollprohrm.com

Download the mobile app!



Estudio tarea esensial pa investigashon

KRALENDIJK -- Empleadonan di Kuerpo Polisial Karibe Hulandes, KPCN, Kuerpo Polisial Kòrsou, KPC i Kuerpo Polisial Aruba (KPA), di 8 pa 26 di april ta sigui e estudio di tarea esensial pa investigashon -EVC-traject- na Boneiru. E grupo ta konsistí di 20 partisipante.

Despues di finalisá e estudio akí, empleadonan polisial ta kapas pa tantu di manera independiente komo den tim, prepará i ehekutá trabounan di investigashon. Dos dosente di akademia di polis for di Hulanda, ta sòru pa e estudio.

Den e estudio akí ta dediká atenshon na

konosementu táktiko i hurídiko, interrogashon i stipulashon. Despues di e apertura ofisial dor di Hefe di Kuerpo Polisial Karibe Hulandes, Alwyn Braaf i e kordinadónan di estudio, Rouel Pinedo i Lionel Vrutaal, e estudio a ranka sali.



Manuela ta drecha fashi di ruinan

KRALENDIJK konosido artista lokal, e
— Manuela Winklaar, aña aki atrobe ta drechando

fashi di e edifisyonan konsiderá komo ruina den Kaya Komèrs na Rincon. Ta trata di masoménos kuater edifisio, entre kua e anterior Rincon Supermarket.

Ku 'Dia di Rincon' na kaminda ta importante pa bishitantenan di Rincon dia 30 di april awor, tantu hende lokal komo turista, haña un bon impreshon di e bario, specialmente un di su kayanan mas importante, ku ta Kaya Komèrs.

Den pasado ya kaba Manuela a kuminsá ta duna e ruinan aki, kasnan no habitá, un fachada nobo. Awor atrobe e ta aktivo, manera por mira riba e fotonan aki.

Ta bira tempu sí pa doño di e edifisyonan aki buska manera pa yega na solushon pa e propiedatnan aki.



BONERIANO
EDITOR: Bonaire Communication Services N.V. | Djaweps 11 mei 2023 | Preis: \$1.25

AMTENAR NO TIN RESTRIKSHON

PA MANIFESTÁ

Pa aviso i komunikado den
Extra/BONERIANO
Redakshon:
extrabon@gmail.com
Aviso:
avisobon@gmail.com

Pa mas informashon por yama nos
libramente na 717-8482

BONERIANO e korant mas lesá aki na Boneiru!

PA TURBO
PIESA I TIRE
PA BO AUTO,
BUS OF TRUCK

NAPA

CAKO

OBERSI KOWAIRE



E KAÑON DI KÒRSOU

Temporada di dominio kolonial hulandes, a introdusí futbòl na Kòrsou. Prinsipalmente frateran, Marina Hulandes i tripulante di barkunan komersial a sòru pa esaki.

Fraternan hulandes a funda diferente klup di futbòl na Kòrsou. Hopi biaha e klupnan aki tabata mará na un skol katólíko òf na religion katólíko. Algun di e timnan ku nan a funda ku tabatin i kisas te ainda tin basta éksito ta: RKKV Jong Holland (St. Vincentiuschool) ku frateran Richardus i Alardus), SUBT ku Pader Penninx i frater Stephanus, Scherpenheuvel (Internaat Scherpenheuvel ku frateran di Tilburg), SITHOC (St. Thomas College ku prinsipalmente frater Andreas), Jong Curacao, Canisius Boys i Centro Dominguito.

Di e klupnan aki Jong Holland na 2018 a celebrá 100 aña di eksistensia den gran forma ku presensia di Gianni Infantino presidente di F.I.F.A.. E denominashon R.K (Rooms-Katholiek) ta asentuá e historia religioso di e klup. E klupnan di mas bieu ku tei ainda i ku no tabata ligá ku religion katólíko ta CVV Willemstad, fundá na 1939 i Asiento.

Na 1925 algun hóben a funda “De Trappers” i na 1936 nan a djòin Bismarck i e tim a kambia di nòmber i bira Sport Unie Bismarck Trappers. Durante di Di Dos Guerra Mundial, dia 3 di sèptèmber 1942 e klup a haña persona hurídiko i komo ku e nòmber a haña un sabor indeseá pa motibu di e guerra, a kambia esaki pa “Sport Unie Brion Trappers”(SUBT). Un di e kofundadónan tabata Antoine Maduro.

Spesialmente Fraternan di Tilburg tabata esnan enkargá ku desaroyo di



futbòl riba nos isla.

Na 1946, na selebrashon 25 aña Curacaose Voetbalbond (CVB), korant Amigoe di Curacao a skibi ku esaki ta un di e kosnan bon ku nos a adoptá di Hulanda.

Futbòl

Futbòl semper tabata i te ainda ta un deporte ku ta trese hende di diferente desendensia i nashonalidat huntu i ta krea un sentido di komunidat i identidat, sigur na Kòrsou, kaminda hende di tur sorto di kultura ta biba. Futbòl a krese komo deporte i bira “Deporte Rei Futbòl”.

Despues di Di Dos Guerra Mundial, na diferente okashon Antia i Kòrsou a hunga regularmente kontra selekshon hulandes òf un tim di Hulanda. Selekshon di Kòrsou a gana Feyenoord 4-0 na 1946, na okashon di selebrashon 25 aña CVB. Na 1947 i 1952 e tim Antiano a bishitá Hulanda den preparashon pa weganan Olímpiko na Helsinki. Antia a empatá 3-3 kontra e ekipo hulandes na kaminda pa weganan Olímpiko. Aparte di e weganan akí, Kòrsou a partisipá na weganan di Sentro-Amérika i di Karibe i a gana medaya di oro. E tempu ei, e konosido brasileiro Pedro da Cunha

tabata entrenadó.

Komersiante Mordy Maduro, komo presidente di CVB, konstantemente tabata biaha i tabata buska timnan pa bin hunga wega di fogueo na Kòrsou.

Diferente hungadó di SUBT i SITHOC tabata sobresalí den e weganan akí. Ergilio Hato, konosí tambe komo “pantera negra” su fama a alkansá Sur Amérika i Oropa. Ergilio Hato huntu ku Pedro Matrona a yega di hunga algun wega den selekshon hulandes kontra timnan ingles di e tempu ayá i a haña oferta di entre otro Real Madrid, Ajax i Feyenoord. Pero Ergilio Hato a ninga tur.

Tabatin mas hungadó ku a sobresalí, Pedro Matrona di Jong Holland, Moises (Moi) Juan Bicentini (1931 – 2007), kapitan di SUBT, Wilhelm Rudolf (Bill) Canword (1933) i Pedro (Perucho) José Celestino Koolman (1933). Ku e dos último hungadónan akí, esta Bicentini i Koolman, SUBT a gana FC Valencia, den kua e internashonal hulandes Faas Wilkes a hunga.

Mordy Maduro

Mordy Maduro tabata un tremendo promotor di nos futbòl, pero di tur manera e tabata impedí ku nos hungadónan ta bai

hunga den eksterior. Parse ku e tabata ke pa e tim nashonal no kai for di otro i tabata torpediá tur intento pa nos hungadónan bai afó. Bicentini por ehèmpel a yega di haña oferta pa bai Argentina, Colombia i México, pero nunca e kontrakt a materialisá.

Finalmente Moi Bicentini a biaha tòg pa Hulanda, pa e ekipo NEC Nijmegen na edat di 25 aña i mesora NEC a firma Pedro Koolman tambe, pa asina nan sostené otro. Na mes momento ku e dos hungadónan aki a firma ku NEC Nijmegen, un tim semi profeshonal, nan a pèrdè oportunidat pa hunga pa e ekipo amatùr di Kòrsou. E tempu ei na Kòrsou nos ta papia di “muscle drain”, (esta nos deportistanan ku tabata biaha pa eksterior) miéntas ku añanan despues nos a kuminsá papia di “brain drain” ora nos studiantenan a kuminsá bai studia na Hulanda.

Den un edishon di ‘Amigoe di Curacao’ di aña 57, mi a komprondé ku tabata e refri hulandes Ringsma, ku a nase na Nijmegen, i ku tabata biba na Kòrsou, tabata e “koppelbaas” ku a hiba e dos hungadónan Bicentini i Koolman Hulanda. A tum’e masha na malu pa e akto aki, paso a konsiderá ku el a kibra e tim nashonal.

E kañon

Mesora e dos hungadónan aki a bira e atrakshon di NEC, no solamente pa nan koló, pero pa nan abilidadat pa hunga bala. Despues di a kustumbrá ku yerba riba vèlt, públiko tabata sigui e dos hungadónan akí tur kaminda ku nan bai. Bicentini ta esun ku a haña mas atenshon pa su tirunan duru. Ora ku e poseshoná su mes tras di e bala, e públiko

tabata grita “Vuur” (Tiru) i nan a kuminsá yam’e “kanon uit Curacao”. (Ook landelijke kranten doken op de ‘donkere kleurling’, de ‘donker huidige Bicentini’, het ‘kanon uit Curacao’, die met een moordend kruit en ‘onmenselijk hard genomen vrije trappen’ met zijn uitschuifbenen wedstrijden wist te beslissen. (Marjet Derks: Het kanon uit Curacao. NEC’S geromantiseerde p o s t k o l o n i a l e voetbalerfenis).

Na 1959, ku intervenshon di Moi Bicentini, NEC ta kontratá un otro hungadó “surinameño” (manera nan a publiká), Bill Canword, refiriendo aki opviamente na e yu di Kòrsou Wilhelm Canword, kapitan di e ekipo SUBT. Mi a buska den dokumentashon na mi disposishon i mi a puntra diferente hende, pero ningun a yega di tende di Bill Canword. Kon bin e nòmber ei a kambia bira Bill, ningun hende sa. Wilhelm Canword si no a keda masha tempu ku e ekipo, manera Bicentini i Koolman. Bicentini i Koolman a studia i kasa na Hulanda i a keda biba Hulanda. E 3 hungadónan di Kòrsou, huntu ku sobra hungadónan di NEC no a trese masha éksito pa NEC. Despues di nan tres, yu di Moi Bicentini, Remco Bicentini ku a nase na Hulanda, tambe a forma parti di e ekipo NEC.

Na 2008, Gregory Elias a bira un di e spònsernan prinsipal di NEC i e dil di e “sponsorschip” tabata, ku hungadónan talentoso di Kòrsou, por a bai hunga den NEC i alabes studia na Nijmegen. E kontrakt di Gregory Elias i NEC a terminá 3 aña despues, sin ku nos a mira mas talento di Kòrsou den e ekipo di NEC.

Kiko Beibel ta bisa tokante palabranan malu i groseria?

Palabra malu no mester ser usá di ningun manera pa un kristian

Por: P. Modesto Lule Zavala msp

Nan ta konosí komo palabranan malu, groseria, palabranan ku ta zona grandi, leperadas, bulgaridat, insulto i den algun lugá manera karni. Nan ta diferente forma pa duna di konosé e palabra ei ku ta laga sinti den forma despresivo un akto, persona òf kos. Ku frekuensha palabra malu ta referí na seksualidat, na mayoran, aparsensia, inkapasidat fisiko òf kapasidatnan mental di e persona.

Loke ta ofensivo tambe por ta ku intenshon, ku esaki mi no ta ekskusa na esnan ku ta buska sosten den e fórmula grasioso i ta hustifiká nan mes kuné.

Na ora di bisa intenshon ta den e konsepto ku tin na tal lugá un palabra di uso komun sea pa un pais, un kultura. Ta mashá normal

den paísnan di Latinoamérica ku tin un mesun idioma di tin diferente nifikashon di un palabra, pero ku un sentido den okashonnan kompetidor.

Palabranan malu no mester ser usá di ningun manera. Bèrdat ta ku hopi be nan por sali ora e persona ta haña su mes iritá i no tin dominio di su mes. Ora esaki sosodé mester laga tempu pasa di manera ku e ánimo ta kalma i

ta pidi pordon. E tipo di palabranan akí regularmente ta ser pronunsiá dor di kompleho òf pa yama atenshon. Den kualke di e kasonan un kristian nunca mester menshoná nan.

Poko dia pasá un persona a skirbimi kontando ku un integrante di Iglesia a bisa ku e tabata di mente abrí i no tabata eskrupuloso, pa mesun kos e tabata pidi pa otro nan tabata di kriterio habrí pa no huzge di for-

ma

fasil, ya ku e kaso ta meresé bisa e palabra malu. No tin ningun kaso ku ta meresé bisa, ni pensa palabra malu, pasobra nos ta yunan di Dios i nos mester komportá nos mes komo tal. Beibel ta bisa:

«Un bon hende ta saka kos bon for di mangasina di su kurason; un mal hende ta saka kos malu for di mangasina di su kurason. Pasobra boka ta papia loke kurason ta yená kuné.» (Lk. 6, 45)

Semper ta siña groseria na un lugá i ku un tipo di persona. Loke ta importante ta di ser konsiente i buska manera di kambia e ambiente p'asina pa esaki no kambiabu.

«Esun ku hunga ku lodo, ta susha su man.» (1 Kor. 15, 33).

Na kontinuashon mi ke bisa un diskurso tumá literalmente di



e Palabra di Dios. Un persona lo por bisa, ku ta e pader akí ya no ke pa nos papia palabra malu, pero no ta ku ami no ke, Dios ta Esun ku ta señal' é den su Palabra. E siguiente sitanan bíbliko ta kla i simpel:

«No ta pas pa esnan ku ta pertenesé na e pueblo santu hasi ni menshon mes di kos manera immoralidat, kualke tipo di impuresa òf envidia! Tampoko no ta pas pa papia palabra grosero, papia kos di loko, konta chiste indesente. Ma al kontrario gradisí Dios.» (Ef. 5, 3-4)

«Laga boso kòmbersashon ta ameno i ku stansha; sòru pa boso tin un kontesta kla pa ken ku puntra algu.» (Kol. 4, 6)

«No usa palabra fo'i sla; laga loke boso papia ta útil, konstruktivo i na su lugá, bon pa yuda esnan ku ta.» (Ef. 4, 29)

«Pero awor akí boso

mester stòp di rabia, di bira furioso, di hasi maldat, di kalumniá, di papia palabra baho.» (Kol. 3, 8)

«Spiritualmente mester bini un cambio den boso moda di pensa 24i boso mester biba manera hende nobo, kreá segun imágen di Dios, hende ku ta biba un bida rekto i hustu, inspirá pa bèrdat.» (Ef. 4, 23-24)

«Mi ta bisa boso: riba dia di huisio, hende lo mester duna kuenta di kada palabra sin sentido, ku nan a yega di papia. Pasobra ta bo mes palabranan lo demostrá si bo ta inosente òf si mester kondená bo.» (Mt. 12, 36-37)

Manera ya nos a mira i a skucha den e Palabra di Dios, nos ta haña korekshon pa nos manera desviá di aktua. Laga nos ta koherente i semper buska pa aktua manera yunan di Dios.

Dia di divino mizerikòrdia

Asina Huan Pablo II a deklará e di Dos Djadumingu di Pasku di Resurekshon. Di algun manera, nos tur ta komprondé ku Dios ta infinitamente mizerikordioso, pero Dios tambe ke ekspresá su mizerikòrdia atraves di Iglesia. Iglesia ta terminá siendo e “sakramentu di e mizerikòrdia di Dios”.

Un persona ta puntra si semper nos ta haña den dje e mizerikòrdia divino aki. Un mizerikòrdia ku ta ehersé i ta duna testimonio, promé ku tur kos, den e Sakramentu di Penitensia. Aki ta un di e responsabilidatnan grandi di esnan ku ta ehersé e ministerio aki. Ta posibel ku, hopi bia, nos ta sinti nos mes mas hues ku mizerikordioso. Di einan ku e berdadero problema di konfeshon i di e konfesornan no ta skuchamentu di pikánan i los i haña sa di bida di otro nan. E berdadero problema ta den mi aktitut, mi palabranan i hasta mi humor ta revelá i ta pone di manifesto bondat, amor, komprehon i mizerikòrdia di Dios.

Nan ta bisa ku e Saserdote di Ars, ku frekuensia, ora e tabata topa ku penitentenán será den nan mes i ku no tabata dispuesto na konvershon, tabata yora den e konfeshonario. Un bia nan a puntr' é ta dikun e ta yora, di forma amabel el a kontestá: “Mi ta yora loke abo tin ku yora.”

Ta p'esei e sakramentu di Penitensia o Konfeshon ta un di e maravianan di mas grandi di Iglesia pasobra ta einan kaminda Dios ta bira mizerikordioso personalmente ku kada un, ta einan kaminda kada un ta sinti su mes komprondé, stimá i pordoná dor di Dios. Sakramentu maravioso, “berdadero milager di amor”, un amor ekspresá atraves di un hòmbler pekador komo sobra pekadornan.

KURSO

Transformashon

Apstené di uza suku ta dunabo pas di mundu!



2 april - 14 mei 2024

Mainta 11'or òf anochi 7'or ta enserá :

Buki di Transformashon volumen 20 i su buki di Reseta, Fitness i guia serka Melly Bergland, Wellness Coach durante di 6 siman

Kosto ta Naf. 205,00

Bo por kumpra e bukinan so pa Naf. 85,00.

Inskribi na Piramid Top Wellness Center;

Menegrandeweg 2,

huki Rio Canarioweg,

Tel. 869-7733 of app. 520-8544

KÒRSOU

Entrega ofisial di 10 boto i 5 motor

WILLEMSTAD -- Djadumingu tabatin un aktivitat na Soto kaminda durante un enkuentro ameno Minister Pisas, a hasi entrega ofisial di 10 boto di piskadó i 5 motor di boto na piskadónan ku nan boto a keda destruí, òf pèrdè motor, durante e mas resien mal tempu.

Na luna di febrüari tabatin un mal tempu ku a okashoná un asina yamá sùitwèst ku a kue vários piskadó di sorpresa. A konsekuensia di esaki, diferente boto a keda destruí komo ku piskadónan no a haña chèns pa pone nan boto riba tera. Durante su diskurso, Minister Pisas a

monstra ku na 2011 tambe tabatin un proyekto similar kaminda a hasi entrega di 5 boto i 5 motor na piskadónan. Pa loke ta trata e piskadónan ku awor aki a risibí boto òf motor di boto, mester bisa ku ta trata akí

di piskadónan di tur parti di Kòrsou. Minister Pisas a anunsiá tambe ku pronto den e siguiente fase lo hasi entrega di 10 boto i motor mas na piskadónan. Esaki pa garantisá ku pueblo di Kòrsou ta disponé di

sufisiente piská komo esaki ta di sumo importansia pa nos seguridat alimentisio. Despues ku pastor a bendishoná e piskadónan i e botonan, a sigui un selebrashon ameno ku esnan ku tabata presente.



Kòrsou i Sürnam ta firma tratado fiskal

WILLEMSTAD – Kòrsou i Sürnam a alkansá un tratado fiskal pa evitá dòbel impuesto. Djaweps a firma di akuerdo na Paramaribo pa Dr. Germaine Rekwes, negociadó di e tratado fiskal na nòmber di Kòrsou i Marita Wijnerman, hefe di impuesto di Sürnam.

E akuerdo ta un

punto di enkuentro den e relashonnan fiskal entre e dos paisnan i su meta ta pa impulsá aktivitat ekonómiko transfronteriso dor di eliminá bareranan fiskal. E dos delegashonnan a realisá e deseo pa un tratado di e tipo akí un paso dilanti konkreto, despues di vários intento ku no a logra den pasado.

E tratado fiskal, ku ta kumpli ku e standardnan internashonal, ta hasié mas atraktivo pa empresanan i partíkulan pa realisá aktividatnan ekonómiko den ámbos pais dor di eliminá e riesgo di dòbel impuesto. E iniciativa akí no solamente ta impulsá desaroyo ekonómiko, pero tambe ta fortalecé e relashon bilateral entre Kòrsou i Sürnam.

E akuerdo ta solamente e promé paso di e proseso. E tratado no a keda firmá i ratifiká ainda pa e dos paisnan promé ku e dreto na vigor ofisialmente. Ministerio di Relashonnan Eksterno di Reino, spesialmente e departamento di tratadonan, ta hunga un ròl krusial den e proseso akí pa fasilitá e koperashon fruktífero entre Kòrsou i Sürnam.



STATIA/SABA/ST. MAARTEN

Saba a atendé konferensia pa adaptashon plan desaroyo di klima

THE BOTTOM--Na fin di mart, representantenan di Entidat Públiko Saba a asistí na e konferensia di 2024 di e pènel internashonal di Delta, zona kosta i islanan, PIDC, na Hulanda komo parti di e proseso pa desaroyá un plan di adaptashon klimatológiko pa Saba. Mas ku 100 representante di 13 pais, isla i diferente institushon finansiero a asistí.

Jordan Every, Sarah van der Horn i Justin Simmons-de Jong, a representá Saba den nan kapasidatnan di asesor di pólisa di desaroyo ekonómiko i sostenibel, gerente di programa NEPP i gerente di proyekto di naturalesa.

E propósito di e konferensia tabata pa kompartí i interkambiá konosementu tokante adaptashon di klima, inkluyendo strategia, aksesu na finansa, polítika, siensia i mihó práktikanan.

E konferensia a facilítá e diálogo entre e diferente representantenan di pais i islanan riba e retonan ku nan ta enfrentá kuambio di klima, e logronan alkanzá i e solushonnan

pa e retonan akí. Atraves di e diskushonnan akí, e representantenan por a identifiká eksperensianan similar i kontrastante den loke ta trata maneho di awa, atkiriendo e fondonan nesesario pa implementá nan proyektonan i plannan di adaptashon klimatológiko i e impakto di cambio klimatológiko na nivel sosial.

E representantenan a kompartí nan eksperensia personal i e retonan ku nan pais i islanan ta enfrentá durante e retonan rápido i lansamentu pa pais. E implikashonnan di cambio klimatológiko pa Saba ta inkluí ménos awa, temperatura mas kayente, umento nivel di laman i orkan mas intenso.

Den e diskurso pa Saba, Every a enfatisá e retonan úniko ku Saba ta enfrentá komo resultado di cambio di klima, algun di nan ta inkluí maneho di rekursonan di awa, siguridat di kuminda, eroshon i inundashon, pèrdida di biodiversidat, infrastruktura di prueba di klima, skarsedat di rekursonan i desaroyo di e espasio limitá disponibel

ku konsiderashon di cambio di klima. Saba tambe hopi biá ta falta e eksperensia, kapasidat i finansiamentu nesesario pa ehekutá proyekto i plannan mas grandi. Tur esakinan ta intrinkadamente konektá i ta hasi Saba vulnerabel. Nos vulnerabilidat ta grandi pa nos isolashon geográfiko, Every a bisa. P'esei mehorá Saba su outo sufisiensia lo ta un komponente prinsipal i klave den e plan di adaptashon klimatológiko di e isla.

Saba tambe tabatin e oportunidat pa presentá un kaso di uso na e konferensia. Pa e kaso di uso akí, Iris Keizer di KNMI, a presentá e senarionan klimatológiko relashoná ku Saba, ku un enfoke riba áwaseru i Sarah van der Horn a presentá e importansia di maneho di e kolekshon di awa di áwaseru pa Saba. E habitantenan di Saba ta dependé grandemente di awa pa hopi di nan aktividatnan diario básiko, manera laba tayó, laba paña, e kadena di tualèt i awa pa muha mata. Un disminushon di presipitashon komo resultado di cambio

klimatológiko lo afektá e aktividatnan akí i tambe lo kousa mas eroshon riba e isla, ku lo alerta bida di e residentenan di e isla. Ku esaki na mente, Entidat Públiko tin e ambishon pa desaroyá i ehekutá un plan di maneho di awa di áwaseru ku ta tene cuenta ku e ekstremonan di sekura i episodionan fuerte di áwaseru ku ta tuma lugá despues.

Na kuminsamentu di e aña akí, a desaroyá un agènda klimatológiko ku Ministerio di Asuntunan Ekonómiko i Pólisa Klimatológiko, Ministerio di Infrastruktura i Maneho di Awa, Ministerio di Interior i Relashonnan di Reino, huntu ku e gobièrnunan di e seis islanan Karibense Hulandes. For di e agènda akí, Saba lo desaroyá un plan di klima pa prepará pa futuro mehorando su outo sufisiensia. Ora ta

posibel, lo usa solushonnan basá riba naturalesa. A optené e informashon na e konferensia di IDPC i e relashonnan ku a forma ku otro paisnan i islanan lo yuda den e desaroyo di e plan akí.

Un di e ophetivonan di e konferensia akí tabata pa konstruí e komunidad di PIDC dor di reuní representantenan di paisnan i islanan i partnènan spesialisá pa kompartí nan konosementu i eksperensia den un esfuerso kolektivo pa atendé ku cambio di klima. “Nos tur ta huntu den esaki,” Simmons-de Jong a bisa den e seshon di mesa final, señalando kon cambio klimatológiko ta impaktá kada un di nos i e importansia i fortaleza di traha huntu ku e islanan ruman Karibe Hulandes, e parti Europeo di Hulanda i e islanan Karibense bisiña.

Little Miss Statia ta promové kultural di Statia

ORANJESTAD -- Little Miss Statia, Nayema Schmidt, a bai promové kultura di Statia na St Maarten komo invitado spesial

den e kompetensia Junior Queen dia 7 di april.

Nayema a musta su trahe di kreativo, ku el a bisti momentu ku el a gana e kompetensia Little Miss Statia 2023 na yüli.



ARUBA

Pyroman activo un biaha mas na Moko

ORANJESTAD -- Un biaha mas, e habitantenan di e bario di Moko a bira victima di huma procedente di un candela basta grandi. Segun informacion, diahuebs atardi, den careda di 6'or, unidad di bombero a bay den direccion di e bario p'asina combati e candela y evita cu algun cas den e vecindario a pega candela. Na nan yegada a bin topa cu un mondi bastante kima y pocopoco esaki tabata expande n'e casnan den

vecindario. No ta mucho dia pasa tabatin candela den Moko, cu a haci cu e habitantenan tabata man na cabes, pasobra nan no sa ki dia e fenomeno aki lo caba.

Awo atrobe pyroman ta activo ta causando molester den vecindario y lo mas tristo ta, ningun hende no sa ken e ta, Lo ta bon pa tin vigilancia den e bario pasobra den pasado, e bario no solamente tabata sufri di mondi na candela, pero tambe ladronicia den nan

cas. Ta conoci cu no mucho leu tin varios adicto ta biba y tin biaha djis pa pret, nan ta cende un ke otro mondi

na candela. Ta di spera cu autoridad por tin man duro riba e caso aki di e manera aki evita cu algo

pio por pasa den e bario. Mientrastanto, bombero a sa di paga e candela di mondi aki.



A perde control y a dal contra cura di cas

ORANJESTAD -- Un Honda Integra colo preto a perde control y a bay dal den un cura di cas na Santa Cruz. Esaki a sosode riba diasabra, den careda di 4'or y mey di atardi, ora cu e chauffeur tabata transitando riba caminda di Macuarima pa Urataca.

Mirando cu tabatin hende herida, a pidi asistencia di

ambulance pa tratamento medico. A hiba e herido hospital despues pa ricibi tratamento medico avansa. Mientras tanto polis n'e sitio a constata cu e auto envolvi den e accidente no tabatin su papelnan di seguro na ordo. Awo e chauffeur ta hay'e pa paga e daño haci n'e cas.



A los algun tiro di advertencia

Polis na careda tras di homber cu machete den area di hotel

ORANJESTAD -- Polis a ricibi informe cu lo tabatin un pelea caminda tabatin arma blanco envolvi, esta machete, den parkeerplaats di un zona di gran actividad, cerca di e highrise hotels. Sin perde tempo, a manda varios unidad di polis p'asina atende cu e situacion. Na

nan yegada, por a tuma nota cu e hendenan cu a aglomera ya a bandona e sitio. Pero dado momento, nan a mira un homber cu un machete den man.

A sigui un persecucion na pia. No a tarda hopi cu a logra detene e sospechoso y a confisca e machete. Tin di remarca cu durante

e persecucion polis a los algun tiro di advertencia p'asina yama e atencion di e agresor, p'asina e por para den su careda.

Asina polis a logra deten'e y hib'e warda di polis, pa e duna cuenta na fiscal auxiliar, kende lo a dicidi su suerte e momento ey.



DEPORTE

Kon un portero talentoso a debutá na edat di 16 aña

KRALEDNDIJK -- Tin tiki adolesente ku por bisa ku nan a keda permití pa debutá ku nan selekshon nashonal na un edat yòn. Denyor Cicilia a hasi esaki aña pasá na edat di diesseis aña na nòmber di Boneiru. E ta hunga den e akademia hubenil di NEC for di e temporada akí i el a destaká luna pasa na nòmber di su isla den un wega di entrenamentu ku El Salvador.

“Definitivamente ta un bunita eksperensia ku lo mi hiba ku mi pa resto di mi bida,” Cicilia ta bisa ku orguyo den un entrevista ku Jordi Tomasowa di m.voetbalzone.nl. E puesto di portero, kende a selebrá su di diesseis aniversario na fin di mart, a eksperensia un desaroyo hopi lihé den e último dos añanan.

Cicilia a nase na Deventer, pero a tuma su promé pasonan komo portero na Arnhem. “Mi a muda hopi biá den e siudat, p’esei mi a hunga pa hopi diferente klup ei. Mi último kluo di amatùr tabata Arnhemse Boys. E tabata tres aña hopi bunita ku mi ta kòrda ku hopi plaser.”

Yamada

Cicilia direpente a haña e oportunidat pa hunga den e osena di SD Huesca Spaño na zomer di 2022. Interes, den su mes palabranan, a surgi for di nada. “Mi agente, Paulo Lemos, a puntrá mi sí mi kier hunga na Spaña. Pero ken ta bisa ku no esei. E tabata parse un gran oportunidat.”

E kònopi pa duna paso pa Huesca a kibra lihé i den tres dia Cicilia a yega nort di Spaña. “Mi entrenamentu di stazje i e wega di entrenamentu ku mi a hunga, a bai bon. E klup tabata kontentu ku mi i asina mi por a desaroyá mi mes ei pa un aña. E periodo akí na Huesca tabata hopi instruktivo, mi por a tuma pasonan realmente bunita



aya.”

Cicilia tambe tabatin e oportunidat pa kompetí ku oponentenan bunita aki. “Na yanüari 2023, mi a hunga un torneo hubenil na Madrid. Aki nos ta enfrentá Rayo Vallecano i Atlético Madrid. Esei tambe tabata hopi spesial pa eksperimentá ora mi tabata mucha i Hulandes. Mi tabatin bon kompañero di ekipo, algun kompañero di ekipo tambe a bini for di eksterior.”

“Huntu ku un kompañero di ekipo, mi tabata biba den un apartamento, pero especialmente na prinsipio mi tabata sinti hopi nostalgia. Mi a pensa hopi tambe riba regresá Hulanda, pasobra nunca mi no tabata asina leu for di kas. Pero despues mi a bisa mi mes, bo lo no tin e chèns akí nunca mas, p’esei bo mester sigui preshoná. Na final, mi ta kontentu ku mi a hasié. E tabata sigur un eksperensia bunita, di kua mi no ta lamentá en apsoluto.”

Kontrato ku NEC

Na verano di 2023, Cicilia a bolbe Hulanda. Bastante lat, p’esei no tabata fásil pa sigui entrená den e klupnan. “Normalmente bo ta hasi esei den komienso di zomer, pero via mi agente mi por a bin algun klup pa prueba. Asina mi a haña pèrmit pa hasi un stazje na Helmond Sport i for di nada NEC a ofresé mi e oportunidat ei. Si bo kompará Helmond Sport ku NEC, e ora ei Nijmegen ta hopi mas serka pa mi.

Helmond tabata muchu leu pa bai tur mainta. Mi no ta kere ku mi por a hasi esei, ni asta ku skol.”

Cicilia promé a hasi un stazje di un siman den NEC Sup-21 i despues a kompetí ku Sup-18. “Tambe tabata planeá pa mi uni ku U-18. Mi a duna mi karchi di presentashon durante e periodo di prueba i p’esei mi a keda permití pa uni ku e akademia di hubentut di NEC.”

Boneiru

E momentonan importante a sosodé pa Cicilia na un ritmo rápido, for di Spaña pa NEC i despues keda konvoká pa Boneiru. “E asistente di Boneiru a yamá mi sí mi ke hunga ku e selekshon nashonal. Esei tambe tabata un oportunidat ku mi no por a bisa ku nò.”

Mientras Dick Advocaat, komo entrenadó nashonal di Kòrsou, tin difikultat pa haña hungadónan hoben ku dòbel nashonalidat pa hunga riba e isla, e elekshon di Cicilia pa hunga ku selekshon di Boneiru a keda hasí rápidamente. “Mi a pensa sigur tambe, mi por sigui hunga pa e selekshon Hulandes den futuro. Pasobra esei ta e meta grandi pa mi. Mi a papia di esaki ku mi agente. El a bisá mi ku awor mi por, por lo ménos te mi di 18 aña, bai Boneiru. Si KNVB tuma kontakto ku mi despues, mi por skohe Oranje ainda.”

Cicilia ta bisa ku ta spesial ku e por hunga pa Boneiru na un edat asina hóben. “E edatnan den e selekshon ta varia

enormemente. Tin tres otro talento hóben i tambe hòmbenan di mas ku 35 aña. Tambe ta hopi instruktivo pa ta riba e tereno ku e hungadónan akí.”

Un di e hóbenan eksperensia, ta Jort van der Sande, ku tin un kontrakt na ADO na Haag. Tambe e ta internashonal di Boneiru for di aña pasá. “Echo ta, mi ta bon ku henter e selekshon. Nos ta un famia grandi huntu.”

Debut ganadó

Cicilia finalmente a hasi su debut na òktober, ora el a kuminsá den e base durante e wega Liga di Nashonnan ku Anguilla 2-0. “Esaki sigur tabata un momento bunita. Promé ku e partido, mi tabata hopi nèrvioso, pero esei tambe ta hasi sentido. Mi a debutá riba un esenario mas grandi. Naturalmente, e partido tambe a keda transmití na Boneiru. Ora mi a hasi e kalamentu, mi a sintí mi bon. Den e fase inisial, mi tabatin rason tambe den e wega. Mi no tabatin hopi pa hasi komo portero durante mi debut, pero apesar di esei, mi ta gradisí ku mi por a debutá ku un viktoria.”

Un luna despues a sigui e di dos i di tres wega. “Mi a bai Boneiru ku un tiki orguyo. Despues nos a hunga wega for di kas den liga di nashonnan kontra Anguilla ku vitoria 0-3 i Saint-Martin ku derota 4-0.” E klímaks di Cicilia no

a yega ainda. Luna pasá, el a hunga un wega amistoso kontra El Salvador, number 81 den ranking mundial di FIFA.

“Esaki tabata un di e momentonan mas bunita di mi bida te awor,” Cicilia ta bisa ku un sonrisa grandi riba su kara. “Nos a hunga e wega na Washington i mi a keda nombrá mihó hungadó di e wega, naturalmente mi ta agradecido tambe pa esaki. E wega a empatá 1-1 i el a hasi algu manera seis òf shete salbashon. “Praktikamente henter mi famia a bisá mi despues di e wega ku nan tabata orguyoso di mi i ku mi tabata hasiendo bon. Naturalmente, e sosten ei ta nifiká hopi pa mi.”

E temporada ta yega su fin pokopoko. Cicilia ta spera mas momentonan bunita den e próksimo aña i specialmente kier desaroyo su mes mas komo portero. “Mi ke perfekshoná mi mes. Naturalmente, bo no por ta perfekto nunca, pero e pensamentu tras di dje ta bon. Mi ta hopi fuerte den un kontra un i mi balanan largu tambe ta un gran kualidat di mi.”

Komo un portero hóben, Cicilia por disfrutá di Mike Maignan, kende tabata e promé portero di AC Milan pa algun temporada. “De bes en kuando mi ta wak su weganan tambe, pa mira ki desishonnan e ta tuma komo portero den sierto situashonnan.”



DEPORTE

Eksitoso torneo di beisbòl pa mucha

KRALENDIJK -- Di 2 pa 5 di april, a tuma lugá na Boneiru e torneo infantil di beisbòl 'Baseball on the Corals', den kua a partisipá mas ku 100 mucha entre 5 i 10 aña di edat di islanan ABC.

Den un enfoke inovativo, e direktornan di e torneo, Kumar Piar, Anthony Ignacio i nan tim di Bonaire Wolfpack Baseball Foundation, a opta pa meskla e hungadónan hóben en bes di hasi nan sali na nan propio isla. E iniciativa akí, destiná pa promové amistad i fraternidat, ta keda kòrdá komo un gran éksito.

E ekiponan, dividí den kategoria di edat bou di 6, 6U, bou di 8, 8U i bou di 10, 10U, a kompetí

pa e honornan, pero atenshon a keda enfoká riba interkushon i desaroyo personal. E hungadónan sobresaliente di e torneo a keda rekompensá ku e título di hungadó mas balioso i mas grandi di tur tempu, den nan kategoria di edat.

E resultadonan pa kategoria tabata lo siguiente, den kategoria 6U, tim Iguana a logra e promé lugá, sigui pa Flamingo i Pelican. Den kategoria 8U, Iguana a ripití viktoria, ku Pelican i Flamingo na di dos i di tres lugá respektivamente. E kategoria 10U a mira Pelican komo ganadó, ku Iguana i Flamingo na di dos i di tres lugá.

(Foto: Monalisa Domacassé)



201 MI FAMIANAN

Pa: Bòi Antoin

Mi tin hopi famia. Hopi di nan no sa mes ku nos ta famia. Den e seri aki riba djáragon den BONERIA-NO mi ta skirbi di nan, tantu famianan di parti mi tata komo mama.

Normalmente den e rúbrika aki mi ta skirbi di mi famianan ku ta na bida. Awe sinembargo mi ta hasi un eksepsjon pa motibu di morto djasabra último di mi prima Mary Jane Hellmund.

Me, manera mi ta yam'é, a fayesé djasabra atardi na St. Maarten despues di un periodo basta largu ku e tabata malu na kama. Me no tabata falta masha pa a kumpli 91 aña di edat. Me ku mi tin mésun bisawelo: Jules Wilhelm Frederik Hellmund. Shon Zjil. Me ta yu di Charles Hellmund, kende tabatin dos ruman mas den matrimonio. Pero ku mi wela Jules tabatin no ménos 7 yu, entre kua mi mama.

Anke mi mama i su seis rumannan di mi wela tabata yu djafó, semper nan tabatin bon relashon ku otro. Mi ta kòrda ku un dje tantanan di Me, Shon Yet, sa bishitá nos kas. Despues el a bai biba na Kòrsou.

Mi tabatin tòg e último 25 aña hopi kontakto ku Me. Na okashonnan ku mi tabata na St. Maarten mi sa topa kuné.



Accent Cabinet

\$975



Sofa Bed

\$995



We'll assemble
your article
and bring it
to your home.



Queen Bed

\$575
SPECIAL PRICE



Sofa bed

\$449



Side Table with
Wireless Charger

\$169



Kaya International #36



717.3666



700.6442



CityShopBonaire